

# Different shades of *si*. Information structure, V-to-C movement and the loss of V2

---

Christine Meklenborg Salvesen  
University of Oslo

c.m.salvesen@ilos.uio.no

In this paper I will argue that the resumptive particle *si* in Old French is closely linked to V2 word order. *Si* occurs after initial topics, both clausal and phrasal ones. I will argue that when the initial constituent is a fronted adverbial clause, *si* is a specialized resumptive and is a maximal category. With all other initial constituents, *si* is a specialized category and a head. It follows that as a maximal category, *si* has retained its original temporal or sequential reading, while it is completely bleached when it is a head.

In (1) the antecedent is an adverbial clause, that has been base-generated in a clause-peripheral position (dubbed SceneSettingP), and the resumptive *si* is a phrase in the specifier of CP (2).

- (1) *Et [quant le Pasque fu passee], si y vinrent trestout.*  
and when the Easter was passed *si* there came all  
'And when Easter was over, everybody came there.' (clari, p.8)

- (2) [<sub>ScSP</sub> quant le Pasque fu passee [<sub>Scs0</sub>] [<sub>CP</sub> *si* [<sub>C0</sub> y vinrent ] ...]]

In (3) the antecedent is a thematic DP, that has been moved through SpecFinP to its surface position in SpecTopP. The resumptive *si* is the lexicalisation of Top<sup>0</sup> (4).

- (3) [*Vostre mere*] *si fu moult sage*\\  
your mother *si* was very wise\\  
'Your mother was very wise.' (atrper, p.50, v.1576)

- (4) [<sub>TopP</sub> *vostre mere* [<sub>Top0</sub> *si*] [<sub>FinP</sub> ~~*vostre mere*~~ [<sub>Fin0</sub> *fu*] ...]]

I will make the assumption that *si* is a C-element and that it is closely linked to Verb Second word order. If the language does not project the CP layer in main clauses, *si* may not occur. By comparing data from different stages of Old French I will trace the disappearance of *si* and see how this patterns with the loss of V2.